

**Assemblée générale
Conseil de sécurité**

Distr. générale
9 juillet 2019
Français
Original : anglais

Assemblée générale
Soixante-treizième session
Points 35 et 41 de l'ordre du jour

Conseil de sécurité
Soixante-quatorzième année

**Conflits prolongés dans la région du Groupe GUAM
et leurs incidences sur la paix et la sécurité internationales
et sur le développement**

La situation dans les territoires occupés de l'Azerbaïdjan

**Lettre datée du 5 juillet 2019, adressée au Secrétaire général
par le Représentant permanent de l'Azerbaïdjan
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint un rapport sur les violations du cessez-le-feu que les forces armées de la République d'Arménie ont commises au cours du mois de juin 2019 (voir annexe)*.

Pendant cette période, à partir du territoire arménien et de leurs positions dans les territoires qu'elles occupent, elles ont violé le cessez-le-feu à 601 reprises et ont continué à utiliser des armes lourdes et de gros calibre, tuant un soldat azerbaïdjanais et en blessant deux autres.

Ces tensions sont dues à la présence illégale des forces armées arméniennes dans le territoire de la République d'Azerbaïdjan. L'occupation militaire du territoire azerbaïdjanais n'est pas une solution et ne produira pas le résultat politique souhaité par l'Arménie. Le règlement du conflit n'est possible que sur la base du respect de la souveraineté et de l'intégrité territoriale de l'Azerbaïdjan à l'intérieur de ses frontières internationalement reconnues.

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de l'Assemblée générale, au titre des points 35 et 41 de l'ordre du jour, et du Conseil de Sécurité.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent
(Signé) Yashar Aliyev

* L'annexe est distribuée uniquement dans la langue de l'original.



Annexe à la lettre datée du 5 juillet 2019 adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Azerbaïdjan auprès de l'Organisation des Nations Unies

Violations du cessez-le-feu commises par les forces armées de la République d'Arménie pendant le mois de juin 2019¹

<i>Dates</i>	<i>Direction (locality)</i>	<i>Weapons used</i>	<i>Number of ceasefire violations</i>	<i>Casualties and damages</i>
1-30 juin	Aghdam district, Azerbaijan			
	Ahmadaly village	AK	2	
	Orta Garvand	AK	2	
	Bach Garvand	AK	5	
	Chiragly village	AK/AKM/RPK/DSHK	11	
	Chamanli village	AK/ AKM	5	
	Mirashly village	AK/PK	2	
	Garadaghli village	AK	2	
	Yuzbashly village	AK	1	
	Mahrizly villagw	AK	3	
	Ayag Garvand village	AK	5	
	Zangishaly village	AK/SVD	7	
	Mammadbaghirly village	AK/AKM/OSV/PK/OSA	14	
	Sarijaly village	AK	1	
	Evoghlu village	AK	3	
	Opposite positions	AK/AKM/RPG-7V	14	
Agjabadi district, Azerbaijan				
	Gyamaddynly village	AK/AKM	12	
	Minakhorlu village	AK/AKM/SVD	7	1 serviceman of the armed forces of Azerbaijan was wounded
Aghdara district, Azerbaijan				
	Evoghlu village	AK	1	
	Opposite positions	AK	1	

¹ Les localités azerbaïdjanaises citées dans le présent document sont occupées par la République d'Arménie ou proches des zones de tir.

<i>Dates</i>	<i>Direction (locality)</i>	<i>Weapons used</i>	<i>Number of ceasefire violations</i>	<i>Casualties and damages</i>
Dashkasan district, Azerbaijan				
	Tazakand village	AKM/PK/DShK	6	
	Alkhanchally village	PK	1	
Fuzuli district, Azerbaijan				
	Alkhanli village	AK	9	
	Horadiz village	AK	3	
	Ashaghi Abdurrahmanli village	AK / AKM/SVD/DShK	6	
	Shukurbayli village	AK/AKM	3	
	Opposite positions	AK / AKM/DShK/60 mm mortar	40	
Gazakh district, Azerbaijan				
	Kamarli village	AK	1	
	Gushchu Ayrim village	AK/AKM	5	
	Gyzylhajily village	AK	1	
	Bala Jafarly village	AK / AKM	5	
	Ashagi Askipara village	AK/AKM	2	
	Jafarly village	AK	2	
	Gaymagly village	AK	2	
	Musakoy village	Akm	1	
	Shikhly village	Akm	2	
	Dash Salahly village	AK	1	
Gadabay district, Azerbaijan				
	Mutudara village	AKM/RPK/DShK	11	
	Zamanly village	AKM/DShK/PKM/ NSVP	19	
	Novoivanovka village	AK/AKM/RPK/PKM	9	
	Galakand village	PKM	1	
	Goyalli village	Akm	1	
	Dordlar village	AK/AKM/DShK	8	
	Qaravalilar vilage	Akm	2	
	Gasimaghaly village	Akm	1	
	Ayrivang village	Akm	1	

<i>Dates</i>	<i>Direction (locality)</i>	<i>Weapons used</i>	<i>Number of ceasefire violations</i>	<i>Casualties and damages</i>
	Ayridara village	AKM/PKM	2	
	Daryurd village	AK/AKM/DShK	4	
	Goygol district, Azerbaijan			
	Kurdalilar village	AK/AKM/PKM/DShK/ OSV/NSVP	15	
	Pirverdilar village	DShK	1	
	Goranboy district, Azerbaijan			
	Tapgaragoyunlu village	AK / AKM/PKM/DShK	28	
	Bashgishlag village	AKM/OSV/PKM/NSVP	9	
	Kharkhaput village	Akm	2	
	Gulustan village	AK/AKM/PKM/DShK/ PK/OSV	26	
	Yenikand village	AKM/DShK	9	
	Gargujaq village	AK/AKM	3	
	Zeyva village	AKM/PKM/OSV/DShK/ NSVP	11	
	Balliqaya village	Akm	2	
	Yukhary Aghjakand village	AK	2	
	Opposite positions	AK	2	
	Unnamed positions	Akm	3	
	Unnamed heights	Akm	1	
	Jabrayil district, Azerbaijan			
	Jojug Marjanly village	AK/AKM	4	
	Ahmadalilar village	AK	2	
	Lala Ilahy heights	AK	11	
	Chakhirly	Akm	1	
	Opposite positions	AK/AKM	3	
	Khojavand district, Azerbaijan			
	Aghburun mountain	SVD	1	1 serviceman of the armed forces of Azerbaijan was wounded
	Opposite positions	AK / AKM	24	

<i>Dates</i>	<i>Direction (locality)</i>	<i>Weapons used</i>	<i>Number of ceasefire violations</i>	<i>Casualties and damages</i>
Tartar district, Azerbaijan				
	Hasangaya village	AK / AKM/DShK	34	
	Gaynag village	AK/AKM	8	
	Tazakand village	AK/AKM	6	
	Opposite positions	AK / AKM/SVD	26	
	Borsunlu village	AK/AKM/PK	35	
	Jamilli village	AK/AKM	5	
	Chayly village	AK/AKM	7	
	Husanli village	AK	5	
	Garadaghly village	AK	1	
	Karmiravan village	AK	4	
	Gapanly village	AK / AKM/PK/OSV/SVD	22	1 serviceman of the armed forces of Azerbaijan was killed
	Gazyan village	AK/AKM	11	
	Seydimli village	AK	1	
	Unknown positions	AK	1	
Tovuz district, Azerbaijan				
	Munjuglu village	AK/AKM/PK	6	
	Aghbulag village	AKM/PK	6	
	Kokhanabi village	AK/PKM/DShK	11	
	Asrik Jirdakhan village	AKM/PKM	2	
	Khohna Gishlag village	Akm	1	
	Qaralar village	Akm	2	

Abbreviations: AK – Kalashnikov assault rifle; AKM – modernized Kalashnikov assault rifle; DShK – heavy machine gun; NSVP – 12.7 mm calibre heavy machine gun; OSA – handgun; OSV – semi-automatic sniper rifle; PK/PKM – Kalashnikov machine gun; RPG-7V, handheld anti-tank grenade launcher; RPK, handheld Kalashnikov machine gun; SVD: Dragunov sniper rifle.